



AC 114

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/2/12/2020

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant
INSPE
Savanoriu 178F,
Vilnius, Lithuania.

Producent
Manufacturer
Careable Biotechnology Co., Ltd.
Building O, no. 3, Hongxing road,
Jiangmen City, China.

Typ wyrobu
Product type
Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami.
Półmaska filtrująca, kubekowa, przeciwpyłowa z zaworem.
Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.
Type Dust Particle Filtering Half Mask with valve.

Opis wyrobu
Product description
Maska ochronna, model: CARE 1981V Brand Name: BALTIC MASKS BM-033V.
Protective mask, Model: CARE 1981V Brand Name: BALTIC MASKS BM-033V.

Zastosowane normy
Specified standards
PN-EN 149+A1:2010
EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date
2025-11-30



NOTIFIED BODY
NO.1463

Dyrektor Pionu Certyfikacji
Certification Division Director

Michał Chudziński

Gdańsk, 2020-12-01



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-08-11.
2. Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-08-11.
3. Dokumentacja techniczna „Maski ochronnej, model: CARE 1981V” - zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2020-08-21.
4. Raport z badań nr [2020] WSZ FHL NO.7623 wydany przez Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. z akredytacją CNAS L10118 z dnia 2020-08-18.
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MoK/PPER/180/2020 z dnia 2020-09-10.
6. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/ZO/PPER/145/2020 z dnia 2020-11-30.

1. *Instuction of use - approved by PRS S.A. on 2020-08-11.*
2. *Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2020-08-21.*
3. *Technical documentation "Protective mask, Model: CARE 1981V" - approved by PRS S.A. on 2020-08-21.*
4. *Test report No. [2020] WSZ FHL NO.7623 issued by Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. with CNAS accreditation no. L10118 dated on 2020-08-21.*
5. *PRS S.A. Survey Report No. CW/MoK/PPER/180/2020 dated on 2020-09-10.*
6. *PRS S.A. Survey Report No. CW/ZO/PPER/145/2020 dated 2020-11-30..*

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

- - -

Ograniczenia uznania
Approval limitations

1. Dane techniczne:
 - maska ochronna z regulowanym klipsem na nos,
 - maska ochronna wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
 - maska ochronna wyposażona w zagłowie,
 - maska ochronna wyposażona w jeden zawór,
 - wymiary: 130 mm ± 2 mm x 150 mm ± 2 mm,
 - docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci,
 - kolor: maska - biała, paski zagłowia - czerwone.
2. Maska ochronna przeznaczona do jednorazowego użytku.
3. Maska klasy FFP3.
4. Produkt ten nie może być stosowany jako maska przeciwgazowa w środowisku toksycznym.
5. Maska ochronna nie jest przeznaczona do użytkowania medycznego i chirurgicznego.

1. *Specifications:*
 - *protective mask with adjustable nose clip,*
 - *protective mask made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,*
 - *protective mask with head harness,*
 - *protective mask with one valve,*
 - *size: 130 mm ± 2 mm x 150 mm ± 2 mm,*
 - *target group: unisex,*
 - *color: mask - white, head harness - red.*
2. *Protective mask shall not be used for more than one shift.*
3. *Mask Classification FFP3.*
4. *This product can not be used as a gas mask in a toxic environment.*
5. *Protective mask can not be used for medical and surgical purposes.*

Warunki uznania
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.